Tondach

ⓦ wienerberger

(EN) Declaration of Performance / (SRB) Izjava o svojstvima / (HR) Izjava o svojstvima / (SI) Izjava o lastnostih / (AL) Deklarata mbi vetitë /(HU) Teljesítménynyilatkozat /(RO) Declaratia de performanță/ (BG) Декларация за експлоатационни паказатели / (MK) Декларација за својства

Number / Broj / Broj / Številka / Numri/ Száma/ Număr/No: DoP-16 03-22W4272

(3) **WIENERBERGER doo KANJIŽA**

24420 Kanjiža, Subotički put 57, R Srbija

(1) (EN) Identification code of product type: / (SRB) Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda / (HR) Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda / (SI) Identifikacijska koda tipa produkta / (AL) Kodi identifikues te lloji i produktit /(HU) Termék típus egyedi azonosító kódja/ (RO) Codul de identificare al tipului de produs / (BG) Уникален идентификационен код на типа продукт / (MK) Единствен идентификационен код на производот

(EN) Clay roofing tiles and fittings / (SRB) Crepovi od gline i fazonski elementi / (HR) Glineni crijep i pomoćni dijelovi / (SI) Opečni strešniki in dodatni elementi / (AL) Tjegulla nga argjila dhe pajisjet shtesë/(HU) Égetett agyag tető- és kiegészítőcserepek / (RO) Țigle și accesorii din argilă arsă / (BG) Керемиди и керамични допълнителни елементи / (MK) Ќерамиди од глина и фазонски елементи

(EN) Smooth ridge tile, (SRB) Žlebnjak glatki, (HR) Glatki sljemenjak, (SI) Gladki slemenjak, (AL) Kulmorë të lëmuar, (HU) Sajtolt sima gerinccserép, (RO) Țiglă de coamă trasa, (BG) Градък капак, (MK) Жлебњак Универзални/Глаток капак

(2) (EN) Roof coverings and external wall cladding /(SRB) Pokrivanje krovova i obloganje spoljnih zidova / (HR) Krovni pokrov i obloganje vanjskih zidova / (SI) Strešne kritine, zunanje zidne obloge / (AL) Mbulimi i pullazeve dhe veshja e jashtme e mureve/ (HU) Tetőfedések és külső falburkolatok/ (RO) Învelitori pentru acoperiș și placări de pereți exteriori / (BG)Покривни покрития и фасадни обшивки / (MK) Покривање на покриви и надворешни ѕидови

(5) (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SRB) Ocenjivanje i provera stalnosti svojstava : sistem / (HR) Sustav ocjenjivanja i provjera stalnosti svojstava / (SI) Ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti proizvoda sistem: / (AL) Verifikimi dhe vlerësimi i performancës së qëndrueshmërisë: sistemi /(HU) A stabilitás értékelése és ellenőrzése: rendszer/ ((RO) Sistem pentru evaluarea și verificarea constantei performanței / (BG) Оценяване и проверка на експлоатационните паказатели на строителния продукт съгласно: система / (MK) Верификување и проверка на експлотационите показатели:	3

(7) (EN) Declared performance: / (SRB) Deklarisana svojstva: / (HR) Deklarirana svojstva: / (SI) Deklarirane lastnosti:: / (AL) Vetitë e deklaruara/ (HU) Nyilatkozat szerinti teljesítmény/(RO) Performanțele declarate / (BG) Декларирани показатели / (MK)Декларирани својства

(EN) Essential characteristics / (SRB) Bitne karakteristike / (HR) Bitne karakteristike / (SI) Bistvene lastnosti / (AL) Karakteristikat thelbësore/(HU) Alapvető tulajdonságok / (RO)Caracteristicile esențiale/ (BG) Съществени характеристики / (MK) Важни карактеристики	(EN) Performance / (SRB) Svojstva / (HR) svojstva /(SI) Vlastnosti / (AL) Vetitë / (HU) Teljesítmény / (RO) Performanță / (BG) експлоатационни паказатели / (MK) Својства	SRPS EN 1304: 2015
(EN) Mechanical resistance / (SRB) Mehanička otpornost / (HR) Mehanička otpornost / (SI) Mehanska odpornost / (AL) Rezistenca mekanike/ (HU) Mechanikai szilárdság, terhelhetőség / (RO)Rezistență la rupere prin încovoiere / (BG) Механична устойчивост / (MK) Механичка отпорност	(EN) complies / (SRB) zadovoljava /(HR) zadovoljava / (SI) Ustreza / (AL) Përmbush/(HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства / (MK) Задоволува	
(EN) External fire performance / (SRB) Otpornost kod spoljnog požara / (HR) Vanjska otpornost na vatru / (SI) Odpornost pred zunanjim požarom / (AL) Sjellja ndaj zjarreve të jashtëme /(HU) Reakció külső tűzhatásra / (RO) Performanță la foc exterior / (BG) Устойчивост при възникване на огън/пожар отвън / (MK) Издржливи на надворешен оган	(EN) deemed to satisfy / (SRB) zadovoljava / (HR) smatra se da zadovoljava / (SI) zadostuje zahtevam / (AL) Përmbush/(HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства / (MK) Задоволува	
(EN) Reaction to fire / (SRB) Reakcija pri požaru / (HR) Reakcija na vatru / (SI) Odziv na ogenj / (AL) Reagimi ndaj zjarrit / (HU) Éghetőség / (RO) Reacția la foc / (BG)Клас по реакция на огън / (MK) Реакција на оган	A1	
(EN) Water impermeability / (SRB) Vodonepropustljivost / (HR) Vodonepropusnost / (SI) Vodonepropustnost / (AL) Papërshkushmëria e ujit/ (HU) Víztartóképesség / (RO) Impermeabilitatea la apă/ (BG) Водонепропускливост / (MK) Водонепропустливост	(EN) category 1, test method 2 / (SRB) Klasa 1, Ispitna metoda 2 / (HR) Kategorija 1, Ispitna metoda 2 / (SI) Kategorija1, Metoda preiskušanja 2 / (AL) Kategoria1, Metoda e testimit 2 /(HU) megfelel az 1.fokozatnak a 2-es módszer szerint/(RO) Categoria 1 Metoda de testare 2 / (BG) Степен на изискване на стандарта 1 Метод на изпитване 2 / (MK) Категорија 1 , метода на испитување 2	(6a) EN 1304: 2013
(EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SRB) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (HR) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (SI) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (AL) Dimenzionet dhe devijimet e lejuarat/ (HU) Méretek és mérettűrések / (RO) Dimensiuni și toleranțele dimensionilor / (BG) Маса и отклонения от масата / (MK) Размери и дозволени отстапувања	(EN) complies / (SRB) zadovoljava / (HR) zadovoljava / (SI) Ustreza / (AL) Përmbush/(HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства / (MK) Задоволува	
(EN) Durability(frost resistance) /(SRB)Trajnost (otpornost na mraz)/(HR)Trajnost (otpornost na smrzavanje) /(SI)Trajnost /(AL)Qëndrueshmeria/(HU) Fagyállósság/(RO) Durabilitatea / (BG) Дълготрайност / (MK) Долготрајност (Мразоиздржливост)	(EN) Level1 (150 cycles)/(SRB) Nivo1(150ciklusa) /(HR)Razina 1(150ciklusa)/(SI) Kategorija1(150 ciklovi)/ (AL)Nivel1(ciklet 150)/ (HU)Teljesitmény szint 1(150 ciklus)/ (RO)Nivel1 (cicluri 150)/ (BG) Ниво1 (цикли150) / (MK) Ниво 1 (150 циклуси)	
(EN) Release of regulated substances /(SRB) Ispuštanje opasnih materija/ (HR) Ispuštanje opasnih tvari /(SI) Odvajanje škodljivih snovi /(AL) Lirimi i materieve të rrezikshme/(HU) Veszélyes anyagok kibocsátása/(RO) Emisia de substanțe reglementate/(BG) Отделяне на вредни емисии /(MK) Испуштање на опасни материи	(EN) not applicable / (SRB) Nije primenjivo / (HR) Ne sadrži /(SI) Ni sprejemljivo / (AL) Nuk aplikohet/(HU) Nem alkalmazható/ (RO) Nu se aplică /(BG) Неприложим / (MK) Не содржи	

(8) (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above. / (SRB) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (HR) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (SI) Lastnosti proizvoda so skladne z zgoraj navedenimi specifikacijami. /(AL) Rendimenti i produktit eshte ne perputhje me specifikimin e dhënë më sipër /(HU)A termék megfelel a fent részletezett teljesítménynek./(RO) Performanța produsului este în concordanță cu specificațiile de mai sus/(BG)Показателите на продукта отговарят на дадената по-горе спесификация / (MK) Својствата на производот се во склад со горе наведените спецификации

(3),(5): EN) Not applicable / (SRB) Nije primenjivo / (HR) Nije primenjivo / (SI) Ni sprejemljivo /(AL) Nuk aplikohet/(HU) Nem alkalmazható/ (RO) Nu se aplică /(BG) Неприложим / (MK) Не содржи

(EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SRB) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (HR) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (SI) Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisal: / (AL) Nënshkruar për prodhuesin dhe në emrin e prodhuesit /(HU)A gyártó nevében és részéről aláíró személy:/(RO) Semnat pentru sau în numele producătorului de:/(BG)Подпис за производителя и упълномощен представител: / (MK) За производителот во негово име потпишал:

Vladimir Jeremić, Production Director

(EN) Name and function / (SRB) Ime i funkcija / (HR) Ime i funkcija / (SI) Ime in funkcija /(HU)Név és beosztás/(RO)Nume și funcție/ (BG)Име и длъжност / (MK) Име и функција

Kanjiža, 01.01.2023.